



Gemeinde *Comune di Tubre*
Taufers im Münstertal

URSCHRIFT – ORIGINALE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom / seduta del
02.07.2026

Nr. / n. **210**

Uhrzeit / ora
09:00

Ort: Sitzungssaal Gemeindeausschuss

Luogo: sala riunione Giunta comunale

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Roselinde Gunsch	Bürgermeisterin	Sindaca		
Hans Peter Spiess	Gemeindereferent	Assessore		
Herbert Schütz	Gemeindereferent	Assessore		
Angelika Pircher	Gemeindereferentin	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär Herr

Assiste il Segretario comunale sig.

Dr. Georg Sagmeister

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero dei presenti è sufficiente per
la legalità dell'adunanza

Roselinde Gunsch

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale tratta il seguente

Gegenstand:

**Volksabstimmungen am 22. und 23.März 2026 -
Genehmigung und Liquidierung der vom Per-
sonal geleisteten Überstunden**

oggetto:

**Referendum del 22. e 23. marzo 2026 - approva-
zione e liquidazione del compenso per lavoro
straordinario prestato dal personale**

Nach Einsichtnahme in den Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 33 vom 29.01.2026 betreffend die Ermächtigung zur Leistung von Überstunden an das Gemeindepersonal für den Zeitraum vom 26.01.2026 bis 28.03.2026, anlässlich der Volksabstimmungen vom 22. und 23.03.2026;

Nach Einsichtnahme in die vorgelegte Aufstellung über die anlässlich der ob genannten Wahlen vom 22. und 23.03.2026 geleisteten Überstunden durch das Personal im ob genannten Zeitraum und nach Überprüfung derselben;

Darauf hingewiesen, dass diese Überstunden notwendig waren und verlangt wurden, nachdem die zusätzlichen Arbeiten für die Abwicklung der Wahlhandlungen nicht in der normalen Arbeitszeit bewältigt werden konnten;

Festgestellt, dass im Sinne des Art. 15, Abs. 3 des G.D. vom 18.01.1993, Nr. 8, die von den Gemeinden vorgestreckte Entlohnung für die im Zusammenhang mit den Volksabstimmungen vom 08. und 09.06.2025 geleisteten Überstunden nachträglich rückvergütet werden;

Festgehalten, dass die Ausgaben für die Auszahlung der geleisteten Überstunden durch die Spesenrück erstattung durch das Innenministerium abgedeckt sind;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr;

Nach Einsichtnahme in Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

Elektronischer Fingerabdruck fachliches Gutachten:

dUb4Wr2AY4CQJTKK8JdII9jDNzo48YoEzo7Y/6KrQrQ=

Elektronischer Fingerabdruck buchhalterisches Gutachten:

/gcsytP1OUkh8W0Svq2EHci4y8mIRXmcnzbYQa6QS1c=

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Taufers i. M., genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 04 vom 31.01.2006;

beschließt

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit in offener Form:

1. die vom Personal der Gemeinde im Zeitraum vom 26.01.2026 bis 28.03.2026, anlässlich der Volksabstimmungen vom 22. und 23.03.2026 geleisteten Überstunden gemäß beiliegender Aufstellung zur Kenntnis zu nehmen und diese zu genehmigen;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 33 del 29.01.2026 con la quale i dipendenti comunali sono stati autorizzati a prestare lavoro straordinario in occasione del referendum in data 22. e 23.03.2026 e cioè nel periodo dal 26.01.2026 fino al 28.03.2026;

Visto l'elenco delle ore straordinarie prestate dal personale comunale in occasione delle elezioni predette in data 22. e 23.03.2026 nel periodo autorizzato ed esaminato i relativi prospetti;

Dato atto, che questi prestazioni straordinarie erano necessarie e richieste dall'amministrazione poiché il maggiore carico di lavoro in occasione ai elezioni non poteva essere superato e soddisfatto entro l'orario ordinario di lavoro;

Constatato, che ai sensi dell'art. 15, comma 3 del D.L. 18.01.1993, n. 8, le spese anticipate dai comuni per il lavoro straordinario prestato in occasione del referendum del 08. e 09.06.2025 verranno rimborsate posticipata-mente;

Dato atto che le spese per la liquidazione delle ore straordinarie sono coperti dal rimborso del ministero dell'Interno;

Visto il bilancio di previsione per il corrente esercizio finanziario;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Visti i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018 n. 2:

Impronta digitale parere tecnico:

Impronta digitale parere contabile:

LA GIUNTA COMUNALE

delibera

ad unanimità di voti in forma palese:

1. di prendere conoscenza e di approvare le ore straordinarie prestate dal personale comunale in occasione allo svolgimento del referendum in data 22. e 23.03.2026 e cioè nel periodo dal 26.01.2026 fino al 28.03.2026, come specificati nell'allegato elenco (evidenti dal conto del sistema automatizzato);

2. festzuhalten, dass den Gemeindebediensteten im Sinne des Art. 17 des bereichsübergreifenden Abkommens die Überstundenvergütung, wie in der Beilage angeführt, zusteht und dass die sich daraus ergebenden Guthaben zusammen mit dem Gehalt für das Monat Juli 2026 an das Personal, wie aus beiliegender Tabelle ersichtlich, ausbezahlt werden;
 3. die aus dieser Maßnahme erwachsenden Ausgaben in Höhe von insgesamt 2.913,39 € zuzüglich Sozialabgaben, IRAP (247,64 €) und CPDEL (693,39 €) für Überstunden werden dem Haushaltsvoranschlag für das laufende Geschäftsjahr angelastet und die Rückerstattung der genannten Ausgabe von Seiten des Staates über das Regierungskommissariat für die Provinz Bozen zu beantragen;
 4. gegenständlichen Beschluss im Sinne von Art. 183, Absatz 4 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 als unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Maßnahme unverzüglich umgesetzt werden kann;
2. di dare atto, che ai dipendenti comunali spetta a norma dell'art. 17 dell'accordo intercompartimentale il compenso per il lavoro straordinario come di specificato nell'allegato prospetto e che i crediti risultarne verranno liquidati al personale insieme allo stipendio mensile del mese di luglio 2026, come specificato nell'allegato prospetto;
 3. le spese derivanti dalla presente deliberazione nell'ammontare di complessive 2.913,39 € escluso contributi sociali, IRAP (247,64 €) e CPDEL (693,39 €) per le ore straordinarie verranno imputate sul bilancio di previsione del corrente esercizio finanziario e di chiedere il relativo rimborso allo Stato tramite il Commissariato del Governo;
 4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della L.R. 03.05.2018, n. 2, al fine di poter dare immediata attuazione al provvedimento;

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione ed entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sez. Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli affidamenti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Gemeindesekretär – Il segretario comunale
Dr. Georg Sagmeister

Die Vorsitzende – La Presidente
Roselinde Gunsch

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)